

# ECONOMIE ESPAGNOLE

**Traduction en français** du cours intitulé: Economía española 2013

et mis en ligne sur la page **Opencourseware** de l'**Université de Cantabrie**:  
<http://ocw.unican.es/ciencias-sociales-y-juridicas/economia-espanola/materiales-2013/Tema%201.pdf>

par **Noële BELLUARD-BLONDEL** <http://spheralingua.blogspot.fr/>



Ce cours d'économie espagnole est dispensé par

**M. Adolfo C. Fernández Puente**

[fernanac@unican.es](mailto:fernanac@unican.es)

et

**M. Patricio Pérez**

[perezp@unican.es](mailto:perezp@unican.es)

et est publié sur la page Opencourseware de l'Université de Cantabrie sous la licence Creative Commons suivante:



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/fr/>



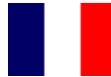
**Cette traduction est publiée sous la Licence Creative Commons suivante:**



Ceci est le résumé explicatif "lisible par les humains" du [Code Juridique \(la version intégrale de la licence\)](#).

#### [Avertissement](#)

**Attribution - Pas d'Utilisation Commerciale - Partage dans les Mêmes Conditions 3.0 France**



**Vous êtes libre de :**

1. **partager** — reproduire, distribuer et communiquer l'œuvre
2. **remixer** — adapter l'œuvre

**Selon les conditions suivantes :**

**Attribution** — Vous devez attribuer l'œuvre de la manière indiquée par l'auteur de l'œuvre ou le titulaire des droits (mais pas d'une manière qui suggérerait qu'ils vous approuvent, vous ou votre utilisation de l'œuvre).

1.

**Pas d'Utilisation Commerciale** — Vous n'avez pas le droit d'utiliser cette œuvre à des fins commerciales.

**Partage dans les Mêmes Conditions** — Si vous modifiez, transformez ou adaptez cette œuvre, vous n'avez le droit de distribuer votre création que sous une licence identique ou similaire à celle-ci.

comprenant bien que :

**Renonciation** — N'importe laquelle des conditions ci-dessus peut être levée si vous avez l'autorisation du titulaire de droits.

**Domaine Public** — Là où l'œuvre ou un quelconque de ses éléments est dans le domaine public selon le droit applicable, ce statut n'est en aucune façon affecté par la licence.

**Autres droits** — Les droits suivants ne sont en aucune manière affectés par la licence :

Vos prérogatives issues des exceptions et limitations aux droits exclusifs ou fair use;

**Les droits moraux** de l'auteur;

Droits qu'autrui peut avoir soit sur l'œuvre elle-même soit sur la façon dont elle est utilisée, comme le droit à l'image ou les droits à la vie privée.

**Remarque** — A chaque réutilisation ou distribution de cette œuvre, vous devez faire apparaître clairement au public la licence selon laquelle elle est mise à disposition. La meilleure manière de l'indiquer est un lien vers cette page web.



# CONTENU

## PREMIERE PARTIE: LA CROISSANCE DE L'ECONOMIE ESPAGNOLE

### • THEME 1

#### ETAPES ET CARACTERISTIQUES DE L'INDUSTRIALISATION ESPAGNOLE

- 1.1. Perspective historique comparée
- 1.2. Principales étapes.
- 1.3. Composantes et caractéristiques fondamentales du 19ème siècle
- 1.4. Composantes et caractéristiques fondamentales du 20ème siècle
- 1.5. L'Espagne du point de vue européen au début du 21ème siècle

### • THEME 2

#### CROISSANCE ECONOMIQUE ET CHANGEMENT STRUCTUREL

- 2.1. Les caractéristiques de la croissance économique espagnole
- 2.2. Le rôle de la productivité du travail
- 2.3. Productivité, capital et progrès technique
- 2.4. Les transformations structurelles
- 2.5. Les fluctuations cycliques et les déséquilibres macroéconomiques

## SECONDE PARTIE: LA PRODUCTION

### • THEME 3

#### LE SECTEUR AGRICOLE

- 4.1. Délimitation et classification
- 4.2. L'évolution du secteur
- 4.3. La spécialisation de la production et du commerce
- 4.4. L'efficacité de la production
- 4.5. La politique agricole commune et sa réforme

### • THEME 4

#### LE SECTEUR INDUSTRIEL

- 5.1. Délimitation et classification
- 5.2. L'évolution du secteur
- 5.3. La spécialisation de la production et du commerce
- 5.4. L'efficacité de la production
- 5.5. La politique industrielle

• **THEME 5**

**LE SECTEUR DES SERVICES**

- 6.1. Délimitation et classification
- 6.2. L'évolution du secteur
- 6.3. La spécialisation de la production et du commerce
- 6.4. L'efficacité de la productivité
- 6.5. La politique sectorielle

**TROISIEME PARTIE : ASPECTS INSTITUTIONNELS ET COMMERCE EXTERIEUR**

**THEME 6**

**LE MARCHE DU TRAVAIL**

- 7.1 La spécification du marché du travail en Espagne
- 7.2 Le marché institutionnel du marché du travail et ses réformes
- 7.3 Emploi et chômage dans l'économie espagnole

**THEME 7**

**LE COMMERCE EXTERIEUR**

- 8.1 Evolution du commerce
- 8.2 Libéralisation du commerce et intégration communautaire
- 8.3 Spécialisation du commerce

## **BIBLIOGRAPHIE ELEMENTAIRE:**

- García Delgado, J.L. y Myro, R. (dir.) (2011), Lecciones de Economía Española (*Leçons d'Economie espagnole*), 10ª edición, Madrid, Thompson-Cívitas.
- Picazo, A. (coord.) (2003), Prácticas de economía española (*Pratiques de l'Economie espagnole*) , 1ª edición, Madrid, Cívitas.
- Boletín Trimestral del Banco de España (*Bulletin trimestriel de la Banque d'Espagne*) (IV Trimestre 2011 y I Trimestre de 2012)
- Encuesta de Población Activa del INE (*Enquête sur la population active de l'Institut national des Statistiques*) (IV Trimestre de 2011 y I Trimestre de 2012)
- Contabilidad Regional de España del INE (*Comptabilité régionale espagnole de l'Institut national des Statistiques*) (IV Trimestre de 2011 y I Trimestre de 2012)
- Informe anual de la economía española de la OCDE (*Rapport annuel de l'OCDE sur l'économie espagnole*) 2011

## PREMIERE PARTIE: LA CROISSANCE DE L'ECONOMIE ESPAGNOLE

### • THEME 2

#### CROISSANCE ECONOMIQUE ET CHANGEMENT STRUCTUREL

- 2.1. Les caractéristiques de la croissance économique espagnole
- 2.2. Le rôle de la productivité du travail
- 2.3. Productivité, capital et progrès technique
- 2.4. Les transformations structurelles
- 2.5. Les fluctuations cycliques et les déséquilibres macroéconomiques

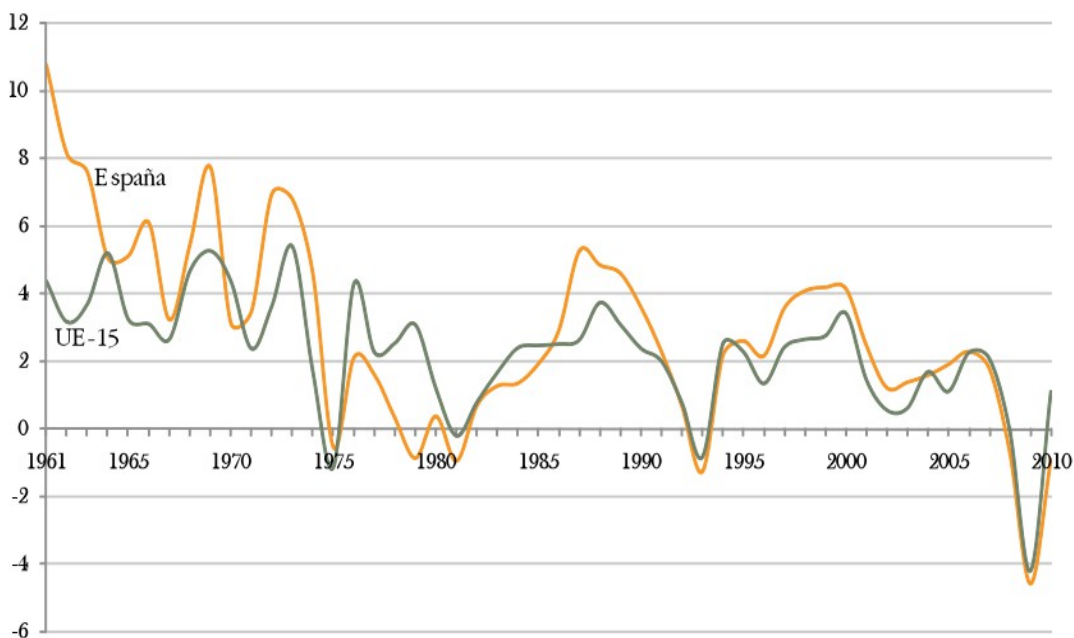
#### 2.1. Les caractéristiques de la croissance économique espagnole

##### Considérations générales:

- Croissance économique moderne. S. Kuznets.
- Indicateur: croissance du PIB par habitant. Justification.
- Le PIB par habitant ne suit pas une trajectoire soutenue: identification des tendances et des cycles
- Période: 1960-2010.

#### **Graphique — Croissance de l'Espagne par rapport à l'Union européenne [1961-2010] (taux annuels de variation du PIB réel par habitant)**

**Source:** Elaboré à partir des données d'Eurostat.

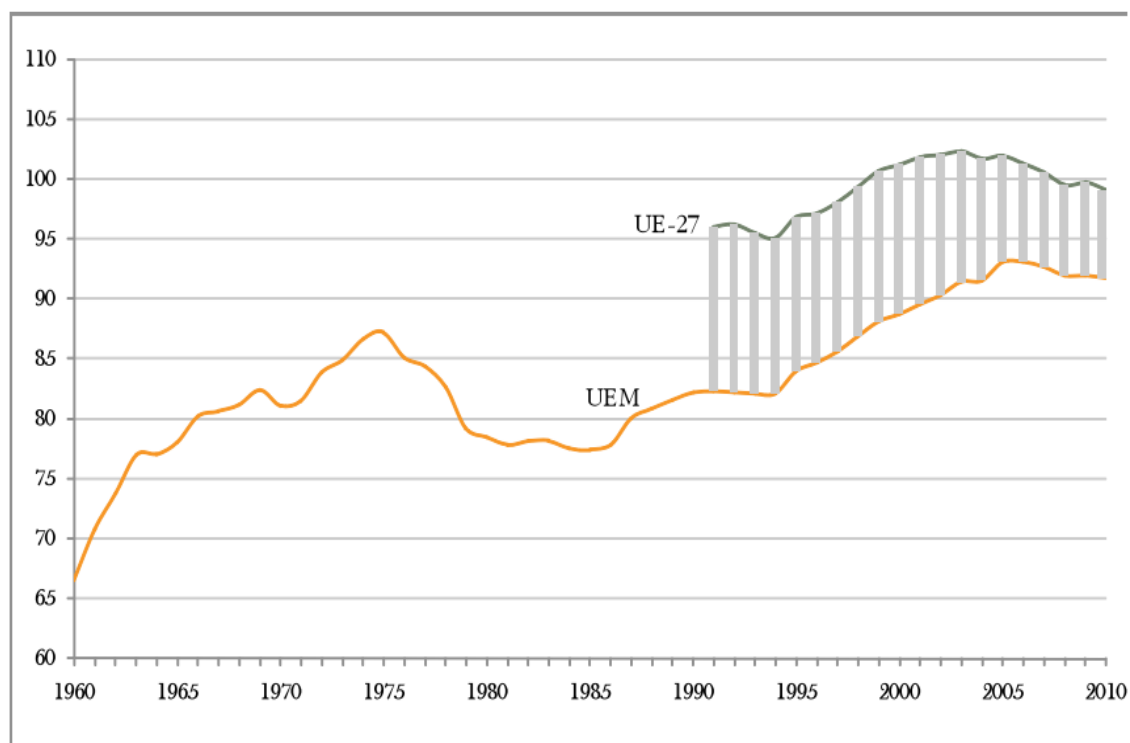


### Caractéristiques:

- Taux annuel de croissance cumulée de 3%, dépassant de 0.7 points la moyenne des pays de l'Union européenne.
- Les revenus espagnols par habitant suivent momentanément une trajectoire ressemblant de beaucoup à celle des pays de l'Union européenne (1960-1975, 1975-1984, 1985-1995, 1995-2007 et 2007-2012).
- Forte intensification des fluctuations cycliques (zone géographique et instabilité politique et économique)

### **Graphique 2— PIB par habitant de l'Espagne comparé à la moyenne de l'Union européenne [1960-2010] (pourcentages exprimés en part constante du pouvoir d'achat)**

**Source:** Elaboré à partir des données d'Eurostat.





## 2.2. Le rôle de la productivité du travail

$$\frac{Y}{\text{population}} = \frac{Y}{\text{profession}} \times \frac{\text{profession}}{\text{population}}$$

$$Y_t = F(L_t, K_t, A_t)$$

**Tableau 1— Croissance et productivité du travail.**

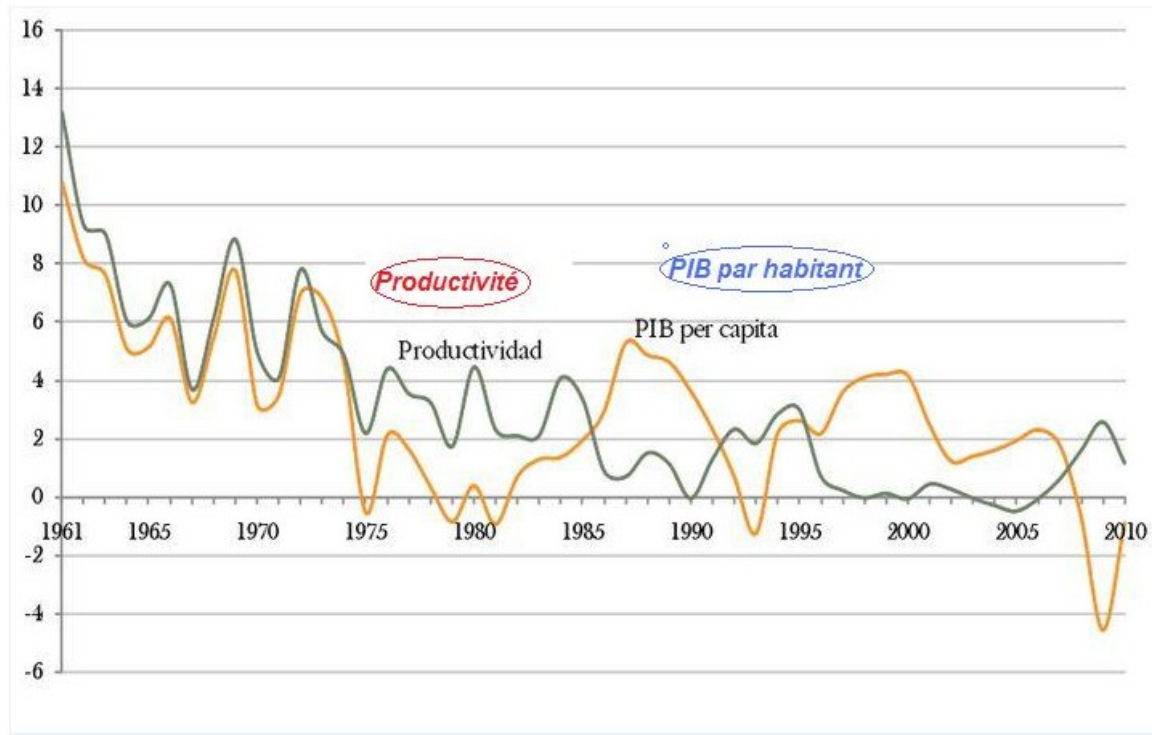
**Comparaison internationale [1961-2012] (taux annuels cumulés).**

**Source:** Elaboré depuis les données de la Commission européenne: *L'économie européenne - divers chiffres*, annexe statistique. (a) PIB réel par habitant (b) PIB réel par actif. (c) Proportion de la population active totale. (d) Période 1993-2010.

| País               | 1961-2010          |  |                             | 1961-1985          |  |                             | 1986-2010          |  |                             |
|--------------------|--------------------|--|-----------------------------|--------------------|--|-----------------------------|--------------------|--|-----------------------------|
|                    | PIBpc <sup>a</sup> | Productividad del trabajo <sup>b</sup> | Tasa de empleo <sup>c</sup> | PIBpc <sup>a</sup> | Productividad del trabajo <sup>b</sup> | Tasa de empleo <sup>c</sup> | PIBpc <sup>a</sup> | Productividad del trabajo <sup>b</sup> | Tasa de empleo <sup>c</sup> |
| UE-15              | 2,3                | 2,2                                    | 0,1                         | 2,9                | 3,2                                    | -0,4                        | 1,7                | 1,2                                    | 0,5                         |
| UE-25 <sup>d</sup> |                    |  |                             |                    |  |                             | 2,1                | 1,4                                    | 0,7                         |
| Alemania           | 2,0                | 1,9                                    | 0,1                         | 2,7                | 2,9                                    | -0,2                        | 1,2                | 0,9                                    | 0,3                         |
| <i>España</i>      | <i>3,0</i>         | <i>3,0</i>                             | <i>0,0</i>                  | <i>3,7</i>         | <i>4,9</i>                             | <i>-1,3</i>                 | <i>2,3</i>         | <i>1,0</i>                             | <i>1,3</i>                  |
| Francia            | 2,3                | 2,5                                    | -0,2                        | 3,1                | 3,6                                    | -0,4                        | 1,5                | 1,3                                    | 0,2                         |
| Grecia             | 3,3                | 3,3                                    | 0,0                         | 4,6                | 5,2                                    | -0,5                        | 1,9                | 1,7                                    | 0,2                         |
| Irlanda            | 3,7                | 3,4                                    | 0,3                         | 3,1                | 3,9                                    | -0,9                        | 4,4                | 3,0                                    | 1,4                         |
| Italia             | 2,5                | 2,5                                    | 0,0                         | 3,6                | 4,0                                    | -0,2                        | 1,3                | 1,0                                    | 0,3                         |
| Portugal           | 3,4                | 3,5                                    | 0,1                         | 4,3                | 4,8                                    | -0,6                        | 2,5                | 2,0                                    | 0,5                         |
| Reino Unido        | 2,0                | 2,0                                    | 0,0                         | 2,0                | 2,2                                    | -0,2                        | 2,3                | 2,0                                    | 0,3                         |
| Estados Unidos     | 2,2                | 1,7                                    | 0,5                         | 2,5                | 1,8                                    | 0,9                         | 1,7                | 1,6                                    | 0,1                         |
| Japón              | 3,6                | 3,6                                    | 0,0                         | 5,5                | 5,4                                    | 0,0                         | 1,7                | 1,7                                    | 0,0                         |

### Graphique — PIB réel par habitant et productivité du travail en Espagne [1961-2010] (taux annuels de variation)

**Source:** Elaboré depuis les données d'Eurostat et de l'Institut national des Statistiques



#### Caractéristiques:

- Dans la période 1961-2010, l'augmentation de la productivité du travail en tant que déterminant de la croissance du PIB a été décisive bien qu'inférieure au reste des pays de l'Union européenne et au Japon.
- Capacité modérée à générer de l'emploi par rapport aux Etats-Unis (pour des raisons techniques et économiques).
- Durant ces deux dernières décennies: flexibilisation des marchés des biens et des matières premières et entrée massive d'immigrants. Modification des règles du modèle de croissance.

### 2.3. Productivité, capital et progrès technique

Introduction: Théorie de la croissance

$$Y_t = A_t K_t^\alpha L_t^{1-\alpha}$$

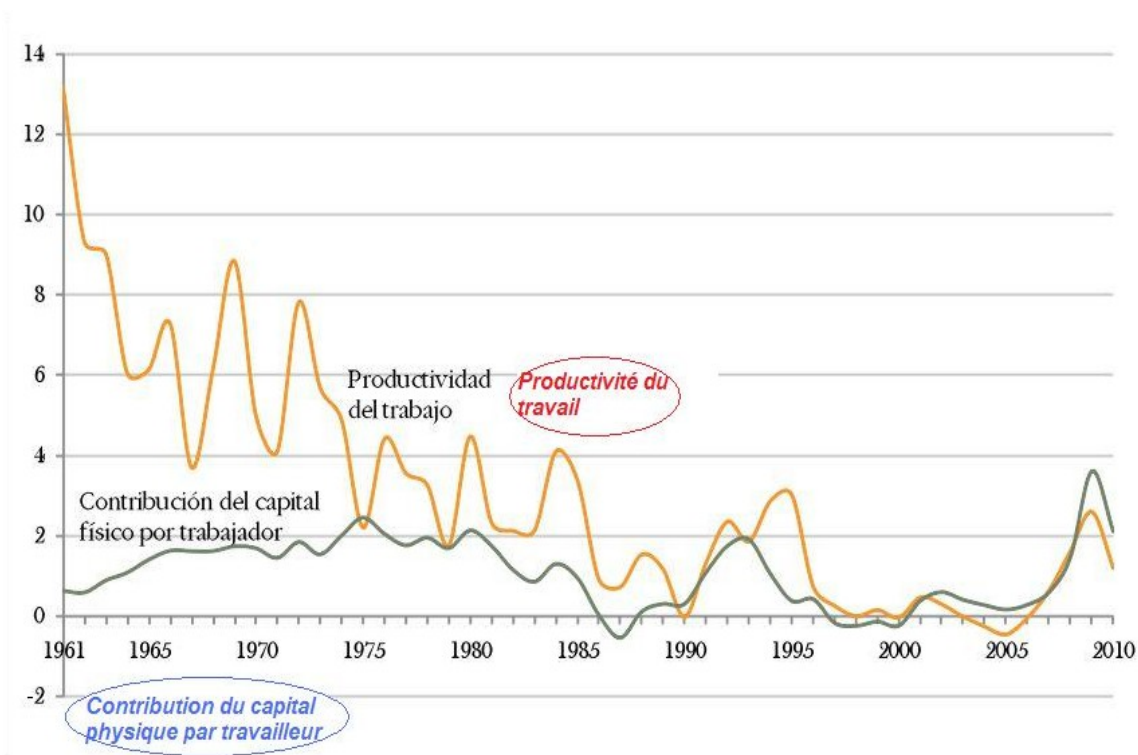
$$\lambda = \hat{y} - \alpha \hat{k}$$

Faits stylisés de la croissance économique: l'augmentation du capital physique par travailleur.  
N. Kaldor (1958)

**Graphique 4— Contribution de l'augmentation du capital physique à la hausse de la productivité du travail en Espagne [1961-2010]**

(pourcentages exprimés en part constante du pouvoir d'achat)

**Source:** Elaboré à partir des données d'Eurostat.



#### Causes justifiant l'augmentation du capital physique par travailleur:

- Nécessité d'introduire un progrès technique incorporé. Présence croissante des entreprises à capitaux étrangers en Espagne.
- Augmentation du facteur travail par rapport au capital.
- Augmentation de la participation dans le PIB des secteurs de l'industrie et des services.
- Essor des infrastructures avec l'intégration de l'Espagne dans l'Union européenne.

#### Causes justifiant l'augmentation du progrès technologique:

- Propre avancée du capital physique par travailleur (mesures monétaires, *learning by doing* (apprentissage par expérimentation), infrastructures).
- Amélioration du capital humain (entre 20 et 25% du progrès technique).
- Avancée des connaissances scientifiques. L'Espagne a réalisé un remarquable effort dans les domaines de l'éducation et de la recherche technologique via l'importation d'équipes, la négociation de brevets, de licences et de marques avec des entreprises étrangères, l'installation éventuelle de celles-ci sur le territoire national et l'effort technologique de l'Espagne (part des emplois dans les activités de Recherche et de Développement, dépenses en matière de Recherche et de Développement ainsi que de brevets).
- Autre série de facteurs de caractère structurel et institutionnel: respect des lois et des institutions, contrôle de l'inflation et changement de la structure de production.

Nécessité de renforcer la capacité d'innovation face aux pays émergents et devant la réduction des Fonds de Cohésion.

#### **2.4. Les transformations structurelles**

- A) Changement de la structure de production
- B) Ouverture commerciale vers l'extérieur
- C) Grande importance des administrations publiques
- D) Grande équité dans la distribution des revenus

**Tableau 2— Croissance et changement en termes d'activité de la population.  
Comparaison internationale [1960-2010] (distribution en pourcentage de l'emploi en  
fonction des activités de production)**

**Sources:** Elaboré à partir des données de l'OCDE, du Labour Force Statistics. La coïncidence non-exacte des chiffres concernant l'Espagne avec ceux figurant dans les autres tableaux est dû aux sources internationales utilisées ici.

| Pays               | Países         | Agriculture et Pêche |             |            | Industrie, Energie et Construction |             |             | Services    |             |             |
|--------------------|----------------|----------------------|-------------|------------|------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|                    |                | Agricultura y pesca  |             |            | Industria, energía y construcción  |             |             | Servicios   |             |             |
|                    |                | 1960                 | 1985        | 2010       | 1960                               | 1985        | 2010        | 1960        | 1985        | 2010        |
|                    | UE-25          |                      |             | 4,8        |                                    |             | 27,4        |             |             | 67,8        |
|                    | UE-12          | 22,6                 | 8,2         | 3,6        | 39,5                               | 34,5        | 27,9        | 37,9        | 56,8        | 68,5        |
| <i>Allemagne</i>   | Alemania       | 14,0                 | 4,6         | 2,3        | 47,0                               | 41,0        | 29,8        | 39,0        | 54,4        | 67,8        |
| <i>Espagne</i>     | <i>España</i>  | <i>38,7</i>          | <i>18,3</i> | <i>4,4</i> | <i>30,3</i>                        | <i>34,1</i> | <i>26,1</i> | <i>31,7</i> | <i>49,9</i> | <i>69,5</i> |
| <i>France</i>      | Francia        | 23,2                 | 7,6         | 2,6        | 38,4                               | 32,0        | 20,7        | 38,4        | 60,4        | 76,7        |
| <i>Grèce</i>       | Grecia         | 57,1                 | 28,9        | 11,7       | 17,4                               | 27,4        | 21,1        | 25,5        | 43,7        | 67,2        |
| <i>Italie</i>      | Italia         | 32,6                 | 13,6        | 3,8        | 33,9                               | 35,9        | 29,7        | 33,5        | 50,5        | 66,5        |
| <i>Irlande</i>     | Irlanda        | 37,2                 | 16,3        | 5,3        | 23,7                               | 29,0        | 22,1        | 39,1        | 54,7        | 72,6        |
| <i>Portugal</i>    | Portugal       | 43,9                 | 18,6        | 11,8       | 31,3                               | 34,2        | 28,5        | 24,8        | 44,4        | 59,7        |
| <i>Royaume-Uni</i> | Reino Unido    | 4,7                  | 2,3         | 1,1        | 47,7                               | 34,8        | 20,3        | 47,6        | 62,9        | 78,6        |
| <i>Etats-Unis</i>  | Estados Unidos | 8,4                  | 3,1         | 1,5        | 33,4                               | 26,9        | 19,8        | 58,1        | 70,0        | 78,7        |
| <i>Japon</i>       | Japón          | 39,5                 | 8,4         | 4,2        | 28,5                               | 34,6        | 26,9        | 41,3        | 56,4        | 68,9        |

### **Raisons:**

1. Elasticité des revenus de la demande. Loi d'Engel
2. Comptabilisation
3. Incorporation du capital et du progrès technique
4. Différentiel de productivité
5. Concurrence

### **B) Ouverture commerciale vers l'extérieur**

- Nécessité de profiter des avantages de la spécialisation qu'offre le commerce extérieur, lesquels favorisent tout à la fois l'efficacité du processus de production et la capacité de croissance.
- Changement drastique depuis 1960 jusqu'à nos jours
- Ouverture extérieure accompagnée d'une régulation mineure des marchés intérieurs.

### **C) Grande importance des administrations publiques (PIB)**

- Changement drastique depuis 1960 jusqu'à nos jours.
- Situation de bien-être.
- Processus de décentralisation.

Résultat: a favorisé la distribution des revenus mais a modéré la croissance économique (infrastructures économiques et sociales face aux transferts).

### **D) Grande équité dans la distribution des revenus**

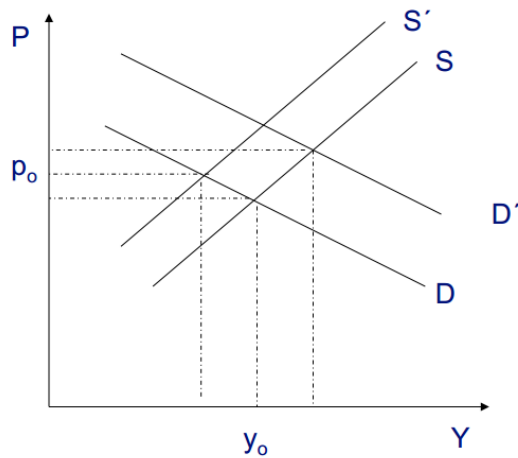
- Fonctionnelle: part des revenus que reçoit chacun des facteurs de production. Kaldor.
- Personnelle: revenus cumulés pour le dernier décile. Kuznets et Cheneri.
- Spatiale: allant de pair avec une concentration de la population et des revenus dans des régions déterminées.

## **2.5. Les fluctuations cycliques et les déséquilibres macroéconomiques**

Les fluctuations cycliques qu'enregistre l'évolution du PIB par habitant sont dues au fait que les facteurs de l'offre qui déterminent la croissance (population, productivité et prix des facteurs de production) et ceux de la demande (consommation, investissement et exportations nettes) n'évoluent pas de manière progressive et soutenue mais connaissent fréquemment de brusques changements ou perturbations (chocs) dans leurs trajectoires normales, ce qui donne lieu à des déséquilibres macroéconomiques: inflation, chômage, déficit extérieur ou déficit public.

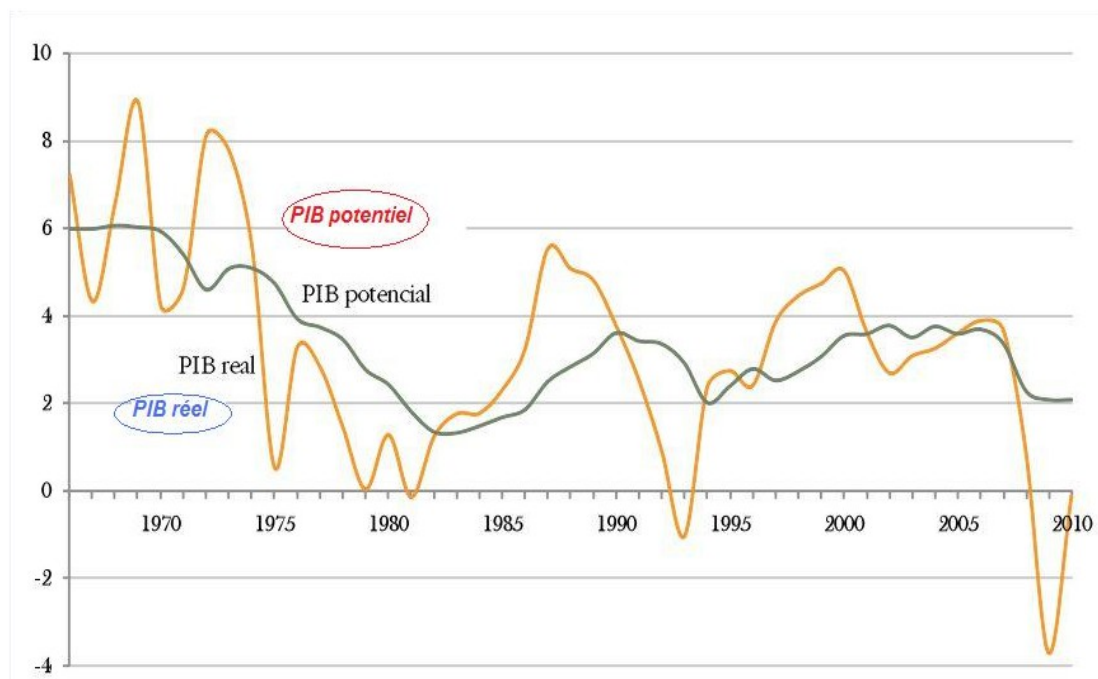
On cherche à comparer le PIB réel (observé) avec le PIB potentiel ou d'équilibre (lequel résulte de l'utilisation totale de la capacité de production installée avec emploi de tous les travailleurs disponibles à l'exception de ceux constituant le chômage naturel ou structurel).

### Examen des déséquilibres macroéconomiques:



**Graphique 5— PIB potentiel et PIB réel en Espagne [1966-2010]**  
(taux annuels de variation)

**Source:** Elaboré à partir des données d'Eurostat et de l'Institut national des Statistiques.





### **Examen des déséquilibres macroéconomiques:**

- Les perturbations de la demande donnent lieu à des mouvements dans la même direction de la production et des prix ainsi qu'à des mouvements dans le sens contraire du solde de la balance du compte courant.
- Les perturbations de l'offre donnent lieu à des mouvements dans le sens contraire de la production et des prix ainsi qu'à des mouvements dans la même direction du solde de la balance du compte courant.
- On observe un mélange des facteurs de l'offre et de la demande dans les fluctuations espagnoles mais une importante prédominance des premiers dans les périodes de récession et des seconds dans les périodes d'expansion.

### **Les phases d'expansion:**

#### **1960-1965, 1972-1973, 1986-1990, 1995-2000**

- Coïncidence de la croissance élevée des pays européens et de la progression parallèle de l'ouverture vers l'extérieur (Plan de stabilisation et de libéralisation, Accord Commercial préférentiel, entrée dans la CEE et adhésion de l'Espagne à l'Union européenne).
- Expansion dans le même temps de la demande interne (formation brut de capital fixe [FBCF] et consommation nationale) ainsi que pression haussière sur les prix et déséquilibre du commerce extérieur.
- Les gains de productivité ont permis de réduire le coût des produits et de palier aux déséquilibres macroéconomiques.
- Réponse gouvernementale: mesures de freinage monétaire et fiscal et dévaluation de la monnaie.
- Lors de la plus récente phase: perturbations positives de l'offre (réduction des taux d'intérêt, augmentation de la population immigrante et gestion macroéconomique plus efficace).

### **Les phases de récession:**

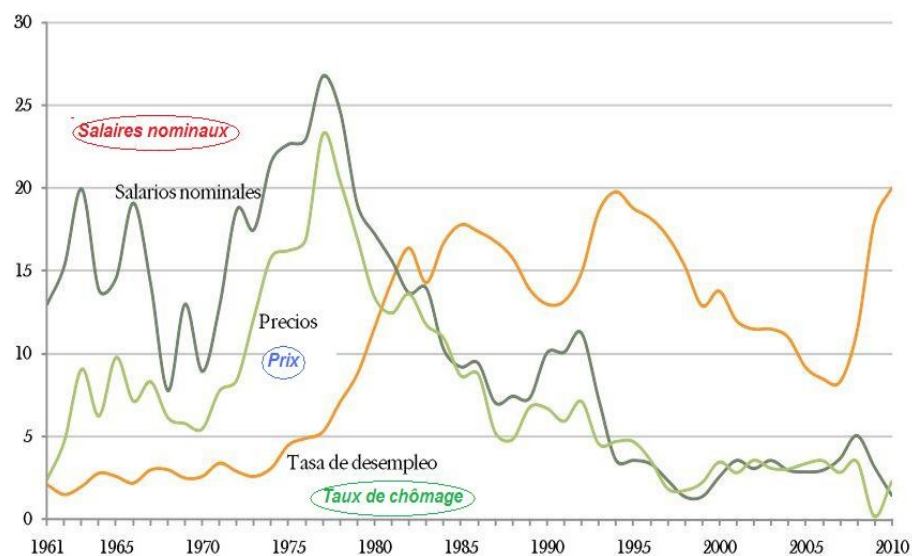
#### **1975-1981, 1978-1979, 1992-1993, 2008-2012**

- Plus d'incidence que dans les autres pays européens.
- 1975-1985: élévation de la facture pétrolière, hausses des salaires et des cotisations de Sécurité sociale.
- Elévation des marges des entreprises et des salaires dans le secteur des services.



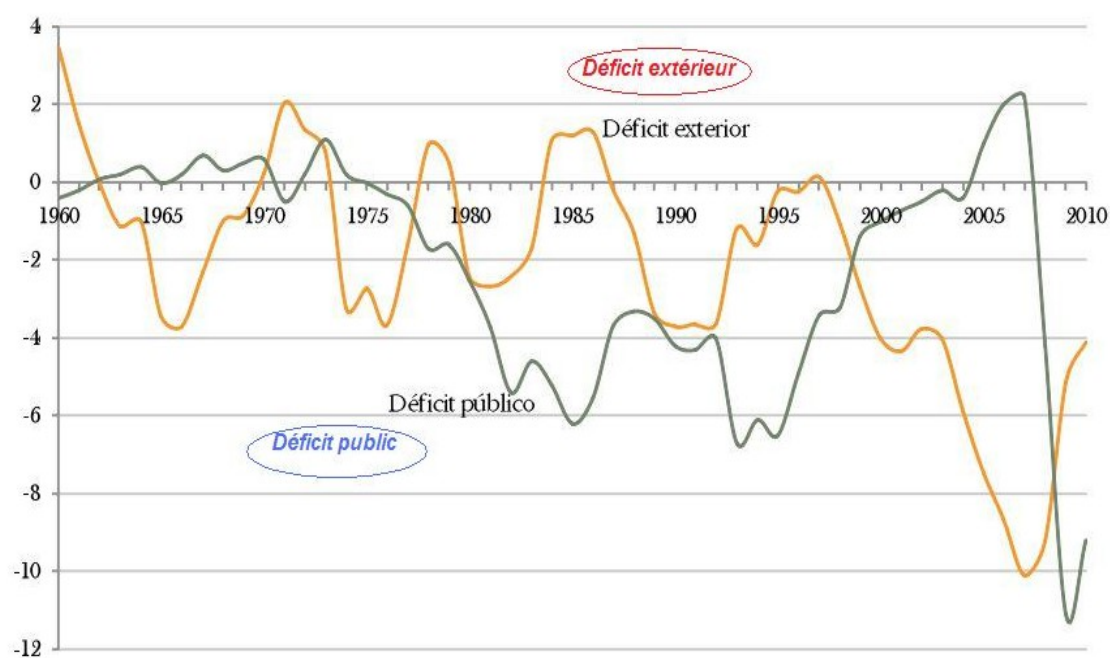
### Graphique 6—Evolution du taux de chômage et des taux de variation des prix et des salaires en Espagne [1961-2010]

Source: Elaboré à partir des données d'Eurostat.



### Graphique 7—Déficit extérieur et déficit public en Espagne [1960-2008]. Prévision pour 2009 et 2010 (valeurs courantes en pourcentage du PIB)

Source: Elaboré à partir des données d'Eurostat.



#### Les déséquilibres macroéconomiques comparé:

- Taux élevés d'inflation et de chômage.
- Important déséquilibre de la balance du compte courant.
- Déficit public légèrement en dessous du niveau communautaire moyen.
- Effets du processus d'intégration monétaire de l'Union européenne.
- L'économie actuelle.

#### Concepts et développements théoriques

- Croissance économique.
- Faits stylisés de la croissance. Nicholas Kaldor.
- Productivité apparente du facteur travail.
- Productivité totale des facteurs.
- Progrès technologique.
- Transformations structurelles.
- PIB potentiel et PIB réel.

### Questionnaire

- 1. Enumérez les principales caractéristiques différentielles de la croissance économique de l'Espagne.
- 2. Dans quelle mesure la croissance espagnole s'est-elle basée sur l'augmentation de la productivité du travail? Existente-ils des différences dans le rôle de ce facteur en fonction des étapes?
- 3. Quelle importance faut-il donner à l'augmentation du capital par travailleur dans l'augmentation de la productivité apparente du travail? Varie-t-elle avec le temps?
- 4. Expliquez la raison pour laquelle la contribution du capital physique à la croissance économique espagnole a eu tendance à diminuer progressivement.
- 5. Évaluez l'importance du progrès technologique dans la croissance économique espagnole et indiquez ses principaux déterminants.
- 6. Décrivez les principales transformations structurelles qui ont accompagné la croissance du revenu par habitant en Espagne. Ont-elles toutes contribué de manière positive à la croissance?
- 7. Quels facteurs de l'offre et de la demande expliquent les grandes fluctuations du PIB espagnol par rapport à la moyenne communautaire? Dans quelle mesure sont-ils liés au processus d'approbation institutionnelle de l'Espagne par les pays communautaires plus avancés?
- 8. Les politiques économiques appliquées sont-elles toujours parvenues à corriger les déséquilibres macroéconomiques?

\*\*\*\*\*